

De los estudiantes que se gradúan de los Colegios Católicos se espera que sean:

- Creyentes perspicaces formados en una comunidad de fe católica que celebra los signos y los sagrados misterios de la presencia de Dios a través de la palabra, los sacramentos, las oraciones, el perdón, la reflexión y que observen una vida con una buena moral;
- Comunicadores efectivos que hablen, escriban y escuchen de forma honesta y con sensibilidad, respondiendo críticamente a la luz de los valores evangélicos;
- Pensadores completos, creativos que reflexionen y solucionen problemas y tomen decisiones responsables con una conciencia moral informada para hacer el bien;
- Personas responsables capaces de auto-dirigirse, de tener deseos imperecederos por aprender y que demuestren el potencial que Dios les ha dado.
- Contribuyentes dispuestos a colaborar, que encuentren significado, dignidad y vocación en el trabajo, que respeten los derechos del prójimo y contribuyan al bien común;
- Miembros de una familia bondadosa, que sean solícitos ante su familia, la escuela, la parroquia y la comunidad en general;
- Ciudadanos responsables que den testimonio de las enseñanzas sociales católicas y que promuevan la paz, justicia y la sagrada vida humana.



TORONTO CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD CONSEJALES ESCOLARES (“TRUSTEES”) 2004-2005

Distritos Escolares (“Wards”)

1. Joseph Martino
 2. Ann Andrachuk
 3. Sal Piccininni
 4. Mary Cicogna
 5. Maria Rizzo
 6. Christine Nunziata
 7. John Del Grande, Tesorera Honoraria
 8. Oliver Carroll, Presidente
 9. Catherine LeBlanc-Miller, Vice-presidente
 10. Barbara Poplawski
 11. Angela Kennedy
 12. Paul John Crawford
- Danylo Korbabicz, Consejal Estudiantil



EL CENTRO DE ORIENTACIÓN • “TCDSB”

783 Bathurst Street, Toronto, Ontario M5S 1Z5

Un Centro de Evaluación y Orientación desde donde se ubican a los estudiantes recién llegados a Canadá en los Colegios Secundarios Católicos

Área donde estamos localizados:



Llamar al Centro de Orientación para pedir una cita en el teléfono:

416-393-5500

www.tcdsb.org/oc



Spanish 2005

CENTRO DE ORIENTACIÓN



A Community of Faith



With Heart in Charity



Anchored in Hope



Faith, Hope & Charity



“En una comunidad escolar formada por las creencias y tradiciones católicas, nuestra Misión es educar a los estudiantes para que rindan a su máximo potencial.”



N. P. Martin
Interim Director de Educación

O. Carroll
Presidente del Consejo

Un Centro desde donde se ubican a los estudiantes recién llegados a Canadá en los Colegios Secundarios Católicos



www.tcdsb.org/oc

EL CENTRO DE ORIENTACIÓN – A UN VISTAZO:

El Centro de Orientación para estudiantes recién llegados a Canadá y estudiantes canadienses que vienen de fuera de la provincia de Ontario está ubicado en el mismo local del “Msgr. Fraser College” en el centro de la ciudad de Toronto. Éste fue establecido en 1988 con la finalidad de entrevistar, evaluar y ubicar a los estudiantes recién llegados a Ontario en los diversos colegios secundarios pertenecientes al Consejo Escolar Católico de Toronto (“TCDSB”). El Centro de Orientación también ofrece clases con créditos académicos para estudiantes del programa de Inglés como 2^{da} lengua y de otras asignaturas en octubre y marzo cuando los colegios no pueden recibir a los nuevos estudiantes debido a la falta de espacio en los salones o la no disponibilidad de materias o porque ya es muy tarde para la matrícula. Al final de cada semestre, todos los estudiantes del Centro de Orientación son ubicados en sus respectivos colegios católicos.



¡Bienvenidos a los Colegios Católicos Secundarios de Toronto!

El Centro de Orientación:

- Le dará la bienvenida a todos los alumnos de la secundaria que estudiarán en los colegios del Consejo Escolar Católico de Toronto (“TCDSB”) y a sus familias.
- Proveerá una introducción general al sistema educativo de la Provincia de Ontario, específicamente en lo que se refiere a los colegios secundarios del “TCDSB”.
- Le brindará orientación en el proceso de asentamiento a la vida en Canadá y le recomendará servicios que se ofrecen en la comunidad, conjuntamente con el Programa Asociado para ofrecer Asentamiento y Educación en Toronto, (“S.E.P.T.”).
- Entrevistará a los estudiantes y los evaluará para determinar sus habilidades en el idioma inglés y matemáticas.
- Evaluará los certificados de estudios con notas que vienen del extranjero o de otras provincias y territorios de Canadá.
- Aconsejará a los estudiantes en lo referente al número de créditos académicos estudiados fuera de la provincia, que les serán considerados.
- Recomendará el año y el nivel de estudio donde se ubicará el estudiante en la secundaria.
- Aconsejará a los estudiantes en su elección de colegios (indicándoles el programa y la disponibilidad de cupo).
- Concertará una cita con el departamento de admisiones del colegio para tener acceso a una ubicación apropiada en cuanto al nivel y al año de estudio.
- Ubicará a los estudiantes en los colegios católicos secundarios del “TCDSB”.
- Enviará a los colegios del “TCDSB”, un perfil completo del estudiante.
- Impartirá instrucción en clases especiales de Inglés- Inglés como 2^{da} lengua en el Centro de Orientación para estudiantes que lleguen a mitad del semestre si es necesario.

Información sobre el proceso de entrevistas en el Centro de Orientación:

Es importante que los estudiantes se presenten a la entrevista con uno de sus padres o apoderados (los apoderados o guardianes deberán tener documentos legales emitidos por el Sistema Judicial de Ontario).

La duración de la entrevista es de aproximadamente 30 minutos. A los estudiantes también se les hace una evaluación para diagnosticar y determinar sus habilidades en inglés y en matemáticas. El proceso de evaluación dura aproximadamente 3 horas.

Los documentos y útiles que necesitarán traer son:

- Pasaporte con su visa de residente permanente o prueba de ciudadanía canadiense.
- Los refugiados o estudiantes con otro estatus en Canadá deberán traer una Carta de Autorización de Matrícula, emitida por el Departamento de Admisiones del Centro de Educación Católica (416-222-8282 extensión 5320 o extensión 2286 en español)
- Constancia de domicilio, por ej.: recibo de teléfono, cable, licencia de conducir o un contrato de alquiler, etc.
- Cartilla de vacunación
- Certificados, documentos de educación (se requiere la traducción al inglés)
- Lápiz, lapicero, calculadora y un juego de geometría (compás, escuadra, etc.)

*Un Centro de Ubicación
Evaluación para
estudiantes de secundaria
recién llegados a
Canadá*



www.tcdsb.org/oc